



uta koloczek
EXTRAORDINARY PORCELAIN FIGURINES

CHAMOUFFLAGE

Wall lamp "Flower"



26 x 24 x 12 cm
porcelain
perforated pattern „Flower“

Wall vase "Green"



26 x 24 x 8 cm
porcelain
overglaze colors green

Wall object "Mint"



26 x 24 x 8 cm
porcelain
inlaid colored porcelain mint

Bowl "Pink"



26 x 24 x 8 cm
porcelain
overglaze colors pink/gold

Wall vase "Red"



26 x 24 x 8 cm
porcelain
overglaze colors red

Wall object "Green"



26 x 24 x 8 cm
porcelain
inlaid colored porcelain green

Bowl "Turquoise"



26 x 24 x 8 cm
porcelain
overglaze colors turquoise/gold

Wall lamp "Leaf"



26 x 24 x 12 cm
porcelain
perforated pattern „Leaf“

Collection "Chamouflage"

With her porcelain collection *Chamouflage* Uta Koloczek translates nature's game of hide and seek into a contemporary design vocabulary. With this series the porcelain figurine abandons its typical spot in the cabinet and, when converted into a wall object, unlocks the potential of the living space.

Chamouflage is the symbiosis of basic functional objects such as the wall vase, wall tableau, wall lamp or bowl with the fascinating mimicry of the chameleon. Uta Koloczek transports the natural habitat of the reptiles into the apartment of the design lover. Jungle leaves become baroque wallpaper ornaments and the carefully crafted porcelain reptile appears hidden under floral adornment – some of them are colorful over-glaze decorations, some are marquetry made of pigmented porcelain and some are perforated patterns in translucent porcelain.

Chamouflage follows up Uta Koloczeks internationally renowned collection of eccentric porcelain dogs "Pugs and Chihuahuas", and continues her exploration of contemporary figurines. With this studied approach the figurine becomes an extraordinary design object and a modern collector's item, attracting lovers of traditional and contemporary objects alike. All works are hand made at tradition-rich German porcelain manufactories.

Kollektion „Chamouflage“

Mit der Porzellan-Serie *Chamouflage* übersetzt Designerin Uta Koloczek das Versteckspiel der Natur in eine zeitgenössische Formsprache. Dabei verlässt die Porzellanfigur ihren klassischen Platz in der Vitrine und erschließt sich als Wandobjekt den Wohnraum.

Chamouflage ist die Symbiose aus den funktional-reduzierten Grundformen Wandvase, Wandbild, Wandlampe und Wandschale und der faszinierenden Tarnung des Chamäleons. Das natürliche Habitat der Reptilien verlegt die Designerin kurzerhand in die Wohnung der Designliebhaber, die Blätter des Regenwaldes werden zu barocken Tapetenmustern. Das liebevoll gestaltete Reptil tarnt sich mit den dekadenten Ornamenten seiner Umgebung: unter schrillum Aufglasurdekor, neben Intarsien aus eingefärbtem Porzellan oder transluzenter Verzierung.

Uta Koloczek knüpft mit *Chamouflage* an ihre international erfolgreiche Figurenserie Pugs and Chihuahuas an und setzt so ihre zeitgenössisch-humorige Neuinterpretationen der Porzellanfigurine fort. Damit ist die Figurine als ausgefallenes Designobjekt und modernes Sammlerporzellan zugänglich für eine jüngere Generation und gewinnt neue Bewunderer. Alle Arbeiten von Uta Koloczek sind zudem handgefertigt in traditionsreichen deutschen Porzellanmanufakturen.

Contact information

studio: Luederitzstr. 13, 13351 Berlin • fon: +49 - (0)178 - 372 55 21
mail: info@utakoloczek.de • net: www.utakoloczek.de